

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 28 (1948)  
**Heft:** 5

**Artikel:** Les échanges de la Suisse avec l'Union française pendant l'année 1947  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-888694>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 29.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Les échanges de la Suisse avec l'Union française pendant l'année 1947

Dans leur ensemble, les échanges de la Suisse avec l'Union française, après avoir pris en 1946 une extension assez considérable par rapport à 1938, ont eu tendance pendant l'année considérée à revenir à des proportions plus normales. Les exportations vers la Suisse ont très nettement diminué en valeur et en tonnage, ce qui provient avant tout du renchérissement de certains produits et de la liquidation, en 1946, de stocks accumulés pendant la guerre. Par contre la valeur et le tonnage des expor-

tations suisses vers l'Union française sont restés sensiblement les mêmes.

Avec l'ensemble des territoires d'Outre-Mer, la balance commerciale suisse présente un solde débiteur. Cependant, si l'on met à part l'Algérie et l'Afrique occidentale, pays avec lesquels les échanges sont les plus importants, tous les autres territoires laissent à la Suisse un solde créditeur.

Le tableau qui suit montre l'évolution des échanges depuis 1938.

	IMPORTATIONS EN SUISSE					EXPORTATIONS DE SUISSE				
	Millions fr. s.		tonnes			Millions fr. s.		tonnes		
	1947	1946	1047	1946	1938	1947	1946	1947	1946	1938
Algérie . . . . .	12,4	30,3	14 690	28 348	17 928	7,04	5,2	433	402	2 148
Maroc . . . . .	5,25	5,5	40 366	30 574	7 074	5,30	4,8	402	666	491
Tunisie . . . . .	0,67	6,2	1 736	20 477	13 780	2,70	2,3	226	182	315
Indochine . . . . .	0,44	0,39	213	160	1 265	0,65	0,69	162	178	2 081
Afrique occidentale française . . . . .	13,5	12,2	16 645	25 458	—	9,3	14,8	405	578	—
Afrique orientale française . . . . .	2,05	2,42	268	391	—	2,2	0,75	126	53	—
Antilles . . . . .	0,12	0,11	40	35	—	0,88	0,29	21	6	—
Total Union française . . . . .	34,43	57,12	73 958	105 441	—	28,07	28,83	1 775	2 069	—

Les exportations de montres qui sont comptées en pièces ne sont pas comprises dans les chiffres de ce tableau

## EXPORTATIONS VERS LA SUISSE

**Algérie.** — Le 80 p. 100 des exportations est constitué par des *vins*, mais l'Algérie en a vendu deux fois moins qu'en 1946. Il faut noter également que les livraisons de *phosphate* sont presque vingt fois plus faibles en tonnage que l'année précédente. Les exportations de *dattes*, qui étaient assez importantes avant-guerre, sont insignifiantes en 1947.

**Maroc.** — Les principales exportations sont les *phosphates*; les besoins de la Suisse sont couverts pour les 4/5 environ par le Maroc. Notons une très forte augmentation des ventes de ce produit comparativement à l'année 1946. Cette évolution provient du fait que le Maroc exporte des superphosphates sortis de ses usines, alors que l'Algérie et la Tunisie se contentent d'exporter des phosphates.

Par contre, les exportations de *cuirs et peaux* ont diminué d'une manière appréciable.

**Tunisie.** — Les exportations de Tunisie ne représentent que 10 p. 100 de ce qu'elles étaient en 1946; la Régence n'a, en effet, exporté qu'une faible quantité de *dattes* par rapport à l'année précédente.

**Afrique occidentale française.** — Ce territoire est le seul dont les exportations aient sensiblement augmenté en valeur par rapport à 1946. Par contre, elles ont diminué en tonnage: ce fait est à attribuer au renchérissement considérable des *fèves de cacao* qui constituent la principale exportation. Pour un tonnage deux fois moins important, la valeur est supérieure à celle de l'année passée. Notons également une augmentation des ventes de *kapok*.

**Afrique orientale.** — Les principales exportations sont constituées par de l'*huile de girofle* et des *épices*. Les ventes de ces deux produits ont légèrement diminué.

**Indochine.** — Notons une légère augmentation des livraisons de *kapok* et une assez forte diminution de celles d'*épices*.

**Antilles.** — Les ventes de *rhum* sont moins importantes que pendant l'année 1946.



## Exportations vers la Suisse

	1.000 fr. s.		Quintaux			Part de l'U. F. (%)	
	1947	1946	1947	1946	1938	1947	1946
	Vins d'Algérie . . . . .	10.583	24.761	hl. 116.700	hl. 259.331	hl. 66.061	13,8
Fèves de cacao d'Afr. occ. franç. . . . .	7.480	6.435	28.619	60.747	?	30,7	43,3
Bois Afrique occidentale française . . . . .	5.610	5.230	136.178	140.942	?	10,4	—
Phosphate total . . . . .	3.899	5.738	417.794	483.317	77.884	88,9	87,4
Maroc . . . . .	3.731	2.786	388.304	271.574	22.109	82,6	49
Algérie . . . . .	91	2.756	12.856	198.232	32.899	2,7	36
Tunisie . . . . .	77	196	16.634	13.511	22.876	3,6	2,4
Huile de girofle d'Afr. orientale fr. . . . .	1.138	1.020	1.017	411	?	11,5	6
Dattes total . . . . .	883	4.246	2.255	11.197	7.275	91,0	73,5
Algérie . . . . .	704	2.035	1.796	5.538	6.975	72,5	37
Tunisie . . . . .	179	2.211	459	5.639	321	18,5	36,5
Epices total . . . . .	507	731	199	514	?	6,5	10,8
Afr. or. fr. . . . .	503	687	181	465	?	5,9	10,1
Indochine . . . . .	4	44	18	49	0	0,6	—
Kapock total . . . . .	478	359	2.078	1.371	?	74,8	59
Afr. occ. fr. . . . .	229	136	1.098	546	?	39,6	20
Indochine . . . . .	249	223	980	1.025	0	35,2	39
Paille, liber total . . . . .	415	988	5.432	11.068	?	20,1	13,1
Maroc . . . . .	209	360	3.594	6.302	0	13,3	7,7
Afr. or. fr. . . . .	113	292	478	1.392	?	1,7	1,7
Algérie . . . . .	93	246	1.360	3.074	0	5,0	3,7
Tunisie . . . . .	—	90	—	300	0	—	—
Epaves Tunisie . . . . .	349	1.059	57	168	73	33,2	86
Liège Maroc . . . . .	183	1.066	4.314	22.896	8.843	5,8	36
Cuir et peaux Maroc . . . . .	125	473	38	312	0	—	—
Rhum Antilles . . . . .	102	113	hl. 303	hl. 333	?	4,7	5,4

Nous attirons spécialement l'attention sur les colonnes 7 et 8 du tableau ci-dessus, qui indiquent la part prise par l'Union française dans les importations suisses de certains produits. On remarquera en particulier que les 9/10 des phosphates et des dattes achetés par la Suisse proviennent de l'Afrique du Nord, les premiers du Maroc, les seconds d'Algérie. Les 3/4 du kapok sont importés de l'Afrique occidentale française et d'Indochine, le 1/3

des fèves de cacao, de l'Afrique occidentale française.

Il convient également de remarquer l'importance considérable de l'Union française, comparée à la Métropole dans l'exportation de certains produits. En particulier, la Suisse a importé 116.700 hectolitres de vin d'Algérie alors qu'elle n'en a importé que 80.588 de la Métropole ; 41.779 tonnes d'engrais de l'Union française contre 113.751 de la Métropole.

### EXPORTATIONS SUISSES VERS L'UNION FRANÇAISE

Les seules exportations suisses vers l'Union Française ayant une certaine importance sont celles de textiles et de machines.

Dans le domaine des *textiles*, il est à noter que les exportations de *tissus de coton* sont plus importantes vers les colonies que vers la métropole (U. F. : 5 millions de fr. s. — France : 3,4). L'Afrique occidentale française en particulier en a importé pour 3,8 millions. Les exportations de *tissus de soie naturelle et artificielle* vers la France et vers les colonies sont sensiblement les mêmes.

Notons enfin qu'en valeur les ventes de textiles sont moins importantes qu'en 1946.

Dans le domaine des *machines*, les exportations les plus importantes sont effectuées à destination de l'Algérie et du Maroc. Ce sont essentiellement des moteurs, des tracteurs, des machines dynamos-électriques, des machines pour l'industrie alimentaire et la minoterie (Algérie et Maroc), des machines pour l'imprimerie (Algérie) qui ont été exportées. Parmi les *instruments et appareils*, notons une forte exportation de machine à écrire et à calculer vers l'Afrique occidentale et l'Afrique orientale.

Le tableau que nous donnons ci-dessous permettra de comparer, pour les différents produits, les valeurs exportées vers la métropole et vers l'Union française.

### Exportations suisses vers l'Union française

en millions de fr. s.

	Textiles		Machines		Instr. App.		Horlogerie		Prod. pharm.	
	1947	1946	1947	1946	1947	1946	1947	1946	1947	1946
Métropole . . . . .	27,5	32,1	99,5	86,8	12,6	13,6	26,8	13,8	13,7	8,6
Algérie . . . . .	1,48	2,4	2,9	1,1	0,46	0,4	0,28	0,2	—	—
Maroc . . . . .	1,23	1,8	2,3	2,08	0,33	0,3	0,16	0,1	—	0,1
Tunisie . . . . .	0,53	0,8	1,3	1,00	0,30	0,2	0,12	0,05	—	—
Afr. occ. fr. . . . .	6,16	11,6	1,4	1,3	0,45	0,5	0,65	0,6	0,1	0,1
Afr. or. fr. . . . .	0,74	0,2	0,50	0,2	0,33	0,1	0,41	0,04	—	—
Indochine . . . . .	—	0,6	0,33	0,02	0,06	0,02	0,19	0,04	—	—
Antilles . . . . .	0,74	0,2	0,04	—	0,02	0,02	0,05	—	—	—
Total Union française . . . . .	10,88	17,6	8,77	5,70	1,95	1,54	1,86	1,03	0,1	0,2